



## ШТАТ МАССАЧУСЕТС

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ ОФИС ПО ВОПРОСАМ  
ЭНЕРГЕТИКИ И ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

### Департамент

**сельскохозяйственных ресурсов**

251 Causeway Street, Suite 500, Boston, MA 02114

телефон: 617-626-1700, факс: 617-626-1850, адрес эл. почты: [www.Mass.gov/AGR](http://www.Mass.gov/AGR)



## Информационный бюллетень для потребителей

### ПРИМЕНЕНИЕ ПЕСТИЦИДОВ В ПОМЕЩЕНИЯХ

Согласно «Правилам коммерческого применения пестицидов в помещениях» штата Массачусетс (Кодекс нормативно-правовых актов штата Массачусетс - 333 CMR 13.08), вы должны получить это уведомление до применения пестицидов

#### **Вопрос. Безопасно ли применение пестицидов в помещениях?**

**Ответ.** Ко всем пестицидам следует относиться с осторожностью. Пестициды предназначены для того, чтобы специально отравлять целевых вредителей (насекомые, сорняки, плесень, грибок и т.д.), но при неправильном использовании могут нанести вред и другим живым существам, включая людей и домашних животных.

Некоторые люди, такие как дети, пожилые люди, беременные женщины и люди со слабым здоровьем, могут быть чувствительны к низким уровням химических веществ и должны избегать или минимизировать воздействие пестицидов. По медицинским вопросам следует обращаться к своему врачу или к одному из контактных лиц, указанных в конце этого документа.

#### **Вопрос. Как я могу минимизировать воздействие пестицидов?**

**Ответ.** На этикетках некоторых пестицидов указаны меры предосторожности, которые, согласно закону, должны быть приняты перед применением пестицида. Ваш специалист по борьбе с вредителями должен принять меры, чтобы минимизировать или исключить воздействие пестицидов. Очень важно следовать всем рекомендациям, которые дает специалист по борьбе с вредителями.

Можно принять дополнительные меры предосторожности:

- \*Найдите место, где будет применяться пестицид.
- \*Накройте или держите в холодильнике съедобные продукты.
- \*Уберите домашних животных, их миски с едой и водой, а также игрушки подальше от обрабатываемого участка.
- \*Планируйте обработку пестицидами на то время, когда в помещении никого не будет. Если возможно, планируйте остаться вдали в течение несколько часов после обработки (минимум четыре часа - хорошее общее правило).
- \*Уберите предметы с обрабатываемого участка.
- \*Во время и после обработки пестицидами как можно больше проветривайте помещение.
- \*Не ходите по обработанному участку и не прикасайтесь к нему, пока он не высохнет.
- \*Спросите компанию/специалиста по обработке пестицидами о том, где были размещены приманочные станции и родентициды.

#### **Вопрос. Существуют ли методы борьбы с вредителями без использования пестицидов?**

**Ответ.** Для решения вашей проблемы с вредителями могут быть использованы Комплексные меры по борьбе с вредителями (Integrated Pest Management - IPM). Обсудите свои варианты с вашим специалистом по борьбе с вредителями или посетите веб-сайт Департамента [www.mass.gov/agr](http://www.mass.gov/agr) для получения дополнительной информации о Комплексных мерах по борьбе с вредителями (IPM). Авторитетный и опытный специалист по борьбе с вредителями сможет рекомендовать методы IPM для решения вашей конкретной проблемы с вредителями.

## **Вопрос. Если я живу в квартире, как я могу узнать, когда будет проводиться обработка пестицидом?**

Требуется, чтобы вы получили уведомление предварительно от 7 (семь) дней до 48 (сорока восьми) часов ДО любого обычного коммерческого применения пестицидов, включающее следующую информацию:

- \*Название и номер телефона компании по борьбе с вредителями.
- \*Цель обработки пестицидами.
- \*Название потенциальных пестицидов, активный ингредиент и регистрационный номер Агентства по охране окружающей среды США (EPA).
- \*Подлежащие обработке пестицидами места.
- \*Предлагаемая дата и приблизительное время обработки пестицидами.
- \*Адрес и телефон службы контроля за применением пестицидов и токсикологического центра.

## **Вопрос. Что я имею право знать об обработке пестицидами?**

**Ответ.** Если вы попросите, чтобы вас предварительно уведомили о любом будущем применении пестицидов, компания/специалист по обработке пестицидами или работодатель должны предоставить вам предварительное уведомление.

Это уведомление будет включать:

- \*Дата следующей обработки пестицидами.
- \*Подлежащие обработке пестицидами места.
- \*Потенциальный пестицид(ы), включая активный ингредиент, который может быть использован.

Если вы являетесь подрядчиком или по вашей просьбе, следующая информация должна быть предоставлена вам:

- \*Название и номер телефона компании по борьбе с вредителями.
- \*Название и номер лицензии компании по обработке пестицидами.
- \*Целевые вредители.
- \*Название и регистрационный номер Агентства по охране окружающей среды США (EPA) для используемых пестицидов.
- \*Предлагаемая дата и приблизительное время обработки пестицидами.

## **Вопрос. Что делать, если у меня возникли вопросы или проблема?**

**Ответ.** Департамент сельскохозяйственных ресурсов регулирует использование пестицидов в штате Массачусетс. Использование пестицидов не в соответствии с указаниями на этикетке, является нарушением закона. Все коммерческие компании/специалисты по обработке пестицидами должны иметь действующую лицензию на обработку пестицидами, выданную Департаментом. Потребители должны убедиться, что компания/специалист по обработке пестицидами имеет лицензию или сертификат. Если вы подозреваете, что ваша компания/специалист по обработке пестицидами не имеет лицензии или произошло злоупотребление, обратитесь Департамент сельскохозяйственных ресурсов. Если у вас возникнут дополнительные вопросы или опасения по поводу пестицидов или их применения, обратитесь в компанию по борьбе с вредителями или свяжитесь со следующими организациями:

- Отдел контроля за применением пестицидов в штате Массачусетс (Massachusetts Pesticide Enforcement), телефон (617) 626-1781
- Горячая линия Агентства по охране окружающей среды США (EPA) по пестицидам (800) 858-7378
- Токсикологический информационный центр штата Массачусетс (Massachusetts Poison Information Center), телефон (617) 232-2120
- Департамент общественного здравоохранения/Бюро гигиены окружающей среды (Department of Public Health/Bureau of Environmental Health), телефон (617) 624-5757

Если у вас возникли проблемы в отношении контракта с компанией по борьбе с вредителями, обращайтесь в Управление по делам потребителей Генеральной прокуратуры штата Массачусетс по телефону (617) 727-8400 или в Бюро по улучшению деловой практики по телефонам (617) 426-9000 и (413) 734-3114.

Контроль за применением пестицидов в Массачусетсе (Massachusetts Pesticide Enforcement):

[www.state.ma.us/dfa/legal/regs/pesticides\\_regulations\\_list.htm](http://www.state.ma.us/dfa/legal/regs/pesticides_regulations_list.htm)

Правила применения пестицидов в штате Массачусетс (Massachusetts Pesticide Regulations):

[www.state.ma.us/dfa/legal/regs/pesticides\\_regulations\\_list.htm](http://www.state.ma.us/dfa/legal/regs/pesticides_regulations_list.htm)

Веб-сайт Агентства по охране окружающей среды США (EPA) по пестицидам (EPA Pesticide Site):  
[www.epa.gov/ebtpages/pesticides.html](http://www.epa.gov/ebtpages/pesticides.html)  
Exttoxnet - разнообразная информация о пестицидах: <http://ace.orst.edu/info/exttoxnet/>

Последнее обновление 1 августа 2007 года